

## KULLANMA TALİMATI

### TERAPİX %0.5 JEL

Topikal olarak haricen kullanılır.

- **Etkin madde:** 5 mg Piroksikam
- **Yardımcı maddeler:** Karbopol 980, propilen glikol, etanol (%96), benzil alkol, diizopropanol amin, hidroksietil selüloz (Natrosol 250M), saf su.

**Bu ilacı kullanmaya başlamadan önce bu KULLANMA TALİMATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.**

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *Eğer ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*
- *Bu ilaç kişisel olarak sizin için reçete edilmiştir, başkalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gittiğinizde doktorunuza bu ilacı kullandığınızı söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. İlaç hakkında size önerilen dozun dışında **yüksek veya düşük** doz kullanmayınız.*

#### **Bu Kullanma Talimatında:**

1. **TERAPİX nedir ve ne için kullanılır?**
2. **TERAPİX'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
3. **TERAPİX nasıl kullanılır?**
4. **Olası yan etkiler nelerdir?**
5. **TERAPİX'in saklanması**

**Başlıkları yer almaktadır.**

#### **1. TERAPİX nedir ve ne için kullanılır?**

TERAPİX berrak, açık sarı renkte bir jeldir. Haricen kullanılır.

Jelin her gramı 5 mg pirosikam isminde etkin madde içerir. TERAPİX 50 g'lık tüplerde sunulur.

TERAPİX'in etkin maddesi pirosikamdır, non-steroid antiinflamatuvar (NSAİ) ilaç gurubuna dahildir.

TERAPİX etkilenen kas ve eklem üzerindeki cilde sürüldüğünde, eklemlerdeki ve kaslardaki şişliği azaltmaya ve ağrıyı kesmeye yardımcı olur.

TERAPİX, romatizma, burkulma, incinme ve eklemde (diz, bilek, ayak bileği vs) hafif (osteoartrit) kireçlenme tedavisinde kullanılır.

#### **2. TERAPİX' i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**

**TERAPİX' i aşağıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ**

Eğer;

- Piroksikam ya da yardımcı maddelerinden herhangi birine, piroksikamın herhangi başka bir formuna, aspirine ya da ağrılı kas ve eklem tedavisinde kullanılan diğer ilaçlara alerjiniz varsa.
- Kaşıntı, ciltte kızarıklık, nefes alma güçlüğü, astım, burunda polip gelişimi, burun akıntısı, kurdeşen veya baş ve boyunda şişme olduysa.
- Lokal tahriş gelişirse.
- Göze, mukozaya, açık yaraya ve uygulama yerinde deri hastalığı varsa.
- Stevens-Johnson sendromu veya toksik epidermal nekroliz gibi, deride kabarcıklar ve deri katmanlarının birbirinden ayrılmasıyla ilerleyen, hayatı tehdit eden cilt hastalıkları ortaya çıkarsa tedavi durdurulmalıdır. Ek işaretler arasında ağızda, boğazda, burunda, cinsel organlarda ülserler ve konjunktivit (kırmızı ve şişmiş gözler) bulunur. Yaşamı tehdit eden bu deri döküntüleri genellikle gribe benzer semptomlarla birlikte görülür. Döküntü yaygın kabarcıklanma veya cildin soyulmasına kadar ilerleyebilir. Piroksikam kullanımı ile Stevens-Johnson sendromu ya da toksik epidermal nekroliz yaşadığınız, herhangi bir zamanda piroksikam tekrar kullanmamalısınız.

### **TERAPİX' i aşağıdaki durumlarda DİKKATLİ KULLANINIZ**

İlaçlar her zaman herkes için uygun değildir. Doktorunuz TERAPİX kullanmadan önce geçmişte ya da şimdi aşağıdakilerin sizde olup olmadığını bilmelidir:

Eğer;

- Karaciğer rahatsızlığınız varsa,
- Böbrek rahatsızlığınız varsa.

TERAPİX de dahil olmak üzere NSAİ ilaçlar böbrek hasarına ya da böbrek yetmezliğine neden olabilir.

Ciddi cilt reaksiyonlarının ortaya çıkması için en yüksek risk, tedavinin ilk haftalarında.

Bu uyarılar geçmişteki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danışınız.

### **Çocuklar ve ergenlerde**

TERAPİX'in 12 yaşın altındaki çocuklarda kullanımı tavsiye edilmez.

### **Hamilelik**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

Çocuk doğurmayı planlamıyorsanız etkili doğum kontrolü uygulamak için doktorunuza başvurunuz.

Gebe kalmayı planlayan veya kısırlık problemi olup olmadığı araştırılan kadınlarda TERAPİX'in bırakılması düşünülmelidir. TERAPİX gebeliğin erken döneminde düşük riskini artırabilir. TERAPİX'in hamilelikte kullanımı tavsiye edilmez.

*Tedaviniz sırasında hamile olduğunuzu farkederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

## **Emzirme**

*İlacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danışınız.*

TERAPİX' in emziren annelerde kullanımı önerilmez.

## **Araç ve makine kullanımı**

TERAPİX' in araç ve makine kullanımınıza etkisi olması beklenmez.

## **TERAPİX' in içeriğinde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler**

TERAPİX propilen glikol içerir, bu da ciltte iritasyona neden olabilir.

## **Diğer ilaçlar ile birlikte kullanımı**

TERAPİX' in diğer ilaçlarla bilinen bir etkileşimi yoktur.

*Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandınız ise lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.*

## **3. TERAPİX nasıl kullanılır?**

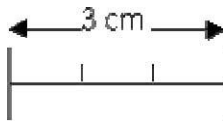
### **Uygun kullanım ve doz / uygulama sıklığı için talimatlar:**

- TERAPİX' i her zaman, aynen doktorunuz söylediği gibi kullanınız. Emin değilseniz, doktorunuza veya eczacınıza danışınız. TERAPİX deride kalmayana kadar ovarak sürünüz. Bunu günde 3-4 kez yapınız. Belirtilerinizde iyileşme olmazsa doktorunuza söyleyiniz.
- Doktorunuz ya da eczacınıza danışmadan TERAPİX' i 4 haftadan uzun süre kullanmayınız.
- TERAPİX' i zarar görmüş deriye; mesela yaralı, çizik, enfeksiyonlu ya da iltihaplı deriye sürmeyiniz.
- TERAPİX' i gözün yakınlıklarına, buruna, ağıza, üreme organlarına ya da anüse uygulamayınız. Bu bölgelere temas halinde, su ile durulayınız.
- TERAPİX uygulanmış bölgeyi kumaş ya da bandaj ile kapatmayınız.

### **Uygulama yolu ve metodu:**

- TERAPİX sadece haricen, deriye uygulanır.
- Tüpü delmek için kapağı ters çevirip tüpün ağız kısmına çevirerek batırınız. Jeli etkilenmiş bölgeye 3 cm genişliğinde sürünüz. Kılavuz olarak aşağıdaki skalayı kullanabilirsiniz.

Skala:



- TERAPİX' i kullandıktan sonra her zaman kapağını kapatınız ve ellerinizi yıkayınız.

**Değişik yaş grupları:****Çocuklarda kullanımı:**

TERAPİX 12 yaşın altındaki çocuklarda kullanımı tavsiye edilmez.

**Yaşlılarda kullanımı:**

Yaşlılarda kullanım için özel bir kullanım uyarısı bulunmamaktadır.

**Özel kullanım durumları:****Böbrek/Karaciğer yetmezliği:**

Karaciğer ve böbrek yetmezliği olan hastalarda dikkatli kullanılmalıdır.

*Eğer TERAPİX' in etkisinin çok güçlü veya zayıf olduğuna dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konuşunuz.*

**Kullanmanız gerekenden daha fazla TERAPİX kullandıysanız ya da yanlışlıkla TERAPİX yuttuysanız:**

Eğer yanlışlıkla çok fazla TERAPİX kullandıysanız, herhangi bir yan etki oluşturmaları olası değildir.

Eğer yanlışlıkla bol miktarda ilacınızdan yuttuysanız, derhal doktorunuza söyleyiniz ya da en yakın hastaneye ulaşınız.

*TERAPİX' den kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmışsanız bir doktor veya eczacı ile konuşunuz.*

**TERAPİX' i kullanmayı unutursanız:**

TERAPİX' i kullanmayı unutursanız, hatırladığınızda eğer bir sonraki uygulama saatiniz gelmediyse, aklınıza gelir gelmez kullanınız.

*Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.*

**TERAPİX ile tedavi sonlandırıldığında oluşabilecek etkiler:**

TERAPİX kullanmayı bıraktığınızda, ağrılarınız tekrarlayabilir.

İlacın kullanımı ile ilgili başka sorunuz varsa, doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.

**4. Olası yan etkiler nelerdir?**

Tüm ilaçlar gibi, TERAPİX' in içeriğinde bulunan maddelere duyarlı kişilerde yan etkiler olabilir.

**Aşağıdakilerden biri olursa, TERAPİX' i kullanmayı durdurunuz ve DERHAL doktorunuza bildiriniz veya size en yakın hastanenin acil bölümüne başvurunuz:**

- Aniden güçlük ve gürültülü bir şekilde solunmak
- Nefes almada güçlük
- Ateş
- Göz kapaklarında, yüzde ya da dudaklarda şişme
- Tüm vücudu etkileyen deri döküntüsü ya da kaşıntı
- Hayatı tehdit etme potansiyeli olan deri döküntüsü (Steven-Johnson sendromu, toksik epidermal nekroz) çok seyrek rapor edilmiştir.

Bunların hepsi çok ciddi yan etkilerdir. Eğer bunlardan biri sizde mevcut ise, sizin

TERAPİX' e karşı ciddi alerjiniz var demektir. Acil tıbbi müdahaleye veya hastaneye yatırılmanıza gerek olabilir.

Bu çok ciddi yan etkilerin hepsi oldukça seyrek görülür.

Olası yan etkiler aşağıdaki sıklık derecesine göre listelenmiştir.

Yan etkiler aşağıdaki kategorilerde gösterildiği şekilde sıralanmıştır.

|                |                                                                         |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Çok yaygın     | : 10 hastanın en az 1'ini görülebilir.                                  |
| Yaygın         | : 10 hastanın birinden az, 100 hastanın birinden fazla görülebilir.     |
| Yaygın olmayan | : 100 hastanın birinden az, 1000 hastanın birinden fazla görülebilir.   |
| Seyrek         | : 1000 hastanın birinden az, 10000 hastanın birinden fazla görülebilir. |
| Çok seyrek     | : 10000 hastanın birinden az görülebilir.                               |
| Bilinmiyor     | : Eldeki verilerden hareketle tahmin edilmiyor                          |

**Yaygın olmayan yan etkiler:**

- Bulantı
- Hazımsızlık
- Midede rahatsızlık

**Seyrek yan etkiler:**

- Karın ağrı
- Mide mukozası iltihabı (gastrit)

**Bilinmiyor olarak sınıflandırılan yan etkiler:**

- TERAPİX'in uygulandığı bölgede kızarıklık, döküntü ve/veya kaşıntı (örn. Egzema, temas iltihabı)
- Güneşe karşı deri hassasiyeti
- Akciğerdeki hava yollarında daralma (bronkospazm)
- Nefes darlığı (dispne)

Bu yan etkiler, TERAPİX'i kullanmaya bıraktığınız zaman kaybolmalıdır. Rahatsızlık devam ederse, doktorunuza ya da eczacınıza danışınız.

Eğer bu yan etkiler ciddileşirse doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

*Eğer bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etkiyle karşılaşırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.*

**Yan etkilerin raporlanması**

Kullanma Talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karşılaştığınız yan etkileri [www.titck.gov.tr](http://www.titck.gov.tr) sitesinde yer alan "İlaç Yan Etki Bildirimi" ikonuna tıklayarak ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi'ne (TÜFAM) bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlamış olacaksınız.

## 5. TERAPİX' in saklanması

*TERAPİX' i çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.*

25°C' nin altındaki oda sıcaklığında saklayınız.

**Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.**

*Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra TERAPİX' i kullanmayınız.*

Eğer üründe ve/veya ambalajında bozukluklar fark ederseniz TERAPİX'i kullanmayınız.

Son kullanma tarihi geçmiş veya kullanılmayan ilaçları çöpe atmayınız! Çevre ve Şehircilik Bakanlığınca belirlenen toplama sistemine veriniz.

**Ruhsat Sahibi:** Abdi İbrahim İlaç San. ve Tic. A.Ş.  
Reşitpaşa Mah. Eski Büyükdere Cad.  
No:4, 34467 Maslak / Sarıyer/ İSTANBUL

**Üretim Yeri:** Abdi İbrahim İlaç San. ve Tic. A.Ş.  
Orhan Gazi Mahallesi Tunç Caddesi  
No:3 Esenyurt-İstanbul

*Bu kullanma talimatı 29/03/2019 tarihinde onaylanmıştır.*